

# 1911-11-26

**SENDER**

Johannes V. Jensen

**RECIPIENT**

Fritz Syberg

**FACTS**

Document type:

Letter

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

Mentioned people:

Else Jensen

Jens Jensen

Villum Jensen

Archive:

Faaborg Museum, Fritz og Anna

Sybergs arkiv, breve fra Else og

Johannes V. Jensen til Anna og Fritz

Syberg i tiden 6/2 1910 til 9/10 1914

**TRANSCRIPTION**

26 Nov. 11

Kære Ven!

Tak for dit Brev og den udmærkede Beskrivelse af Lokaliteterne ved Pisakysten; der er meget mere end jeg kan bruge. Det er det jeg siger, du skulde være Skribent, Tingene eksisterer ikke før du kommer.

Her gaar Tiden med en hel Del Arbejde. De milde Uger med graa Luft og almindelige Opvask i Naturen er forbi, her gaar en østlig væmmelig Vind med Frost, Gader som Jern og et koldt Spøgeri af Træk i alle Stuerne. Vi har det godt, kun lidt Gigt i Nakken som om en usynlig Byrde er bleven en Smule tungere. Vi ser ikke noget til nogen, jeg hader mere og mere at sige noget mere end een Gang---Som Malere kan I vel ikke tænke Jer noget saa vulgært som at gaa til en Fotograf? Et Gruppe billede af Jer vil de da være noget at have, og I skulde faa et af os igen. Mange Hilsner fra Else og Drengene! Eders hengivne  
Johannes V.



26 Nov 11

Kære Ven!

Tak for det Brev og den udmærkede  
Bistandselse af Lokaliteterne ved Pisskræften;  
der er meget mere end jeg kan bruge. Det  
er det jeg siger, der skulde være Skrivbrev,  
Fingrene skrive ikke ikke for den komme.

Jeg gaar Pinden med en hel del stor-  
byde. De milde Uge med graa Luffe og  
almindelig Opvask i Kalken og folti, her  
gaar en i alle væsentlig Uend med Frost,  
Sade som Jern og et holdt Spørgsmål af Pølse  
i alle Skiverne. Vi har det gode, men lidt  
Sorg i Natten som om en usynlig Bygde  
er blivne en Lunde klinge. Vi er ikke noget  
her noget, jeg havde mere og mere at sige  
noget mere end en Sang. - Som Malere  
kan I vel ikke lade sig være saa velgørende  
som at gaa her en Patograf? Et Skruppebil-  
de af jer vilde da være noget at have, og I  
skulde faa et af os igen. Mange Hilsener  
fra Elu og Svengene! Eders hengivne  
Johannes V.